OMRON

形 E2K-L13MC1/-L26MC1

液面レベルセンサ

取扱説明書

オムロン製品をお買いあげいただきありがとうございます。 この製品を安全に正しくご使用いただくため、お使いになる前 にこの取扱説明書をお読みになり、十分にご理解ください。 お読みになった後も、いつもお手元に置いてご利用ください。

オムロン株式会社

© OMRON Corporation 2001 All Rights Reserved.

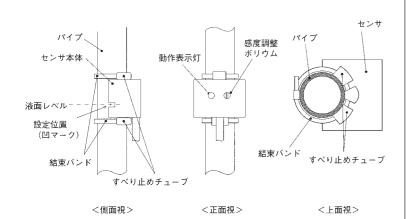
安全上の要点

- (1) 使用電圧範囲を超えて使用しないでください。使用電圧範囲以上の電圧 を印加したり、または交流電圧を印加すると、破裂したり、焼損したり する恐れがあります。
- (2) 誤配線をしないでください。 破裂したり、焼損したりする恐れがあります。
- (3) 負荷を短絡させないでください。破裂したり、焼損したりする恐れがあ ります。

使用上の注意

●取付方法

付属の結束バンド2本とすべり止めチューブ4個(結束バンド1本につき 2個使用)により、下図のようにパイプに確実に取り付けてください。 このとき、パイプがセンサ検出面の中心線に沿って密着するように取付け てください。

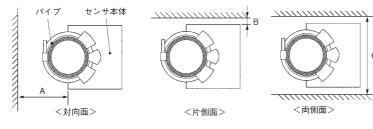


■定格・性能 E2K- L 13MC1 E2K-L26MC1 項目 材質 非全屋 適用パイプ 外径 φ8~ φ11mm φ 12~ φ 26mm サイズ 肉厚 t=1mm以下 t =1.5mm以下 給出物休 液休 (注) ケースの凹マーク位置(詳細は取付け方法の項を参照) ฝ出液面位置 繰返し精度 +0.2mm以下 応差(管のサイズ、液体の種類により 0.6~5.0mm 0.3~3.0mm 変動するため参考値) DC12~24V リップル10% 電源電圧(使用電圧) (DC10.8~30V) 12mA以下 消費電流 100mAじ/コ 開閉容量 制御出力 1 V以下(負荷電流:100mA、コード長:2m) 残留電圧 検出表示 (格色) 表示灯 出力形態 液面検出時に出カトランジスタがオン 使用時:0~55℃。保存時:-10~65℃ 周囲温度 ただし、氷結・結露のないこと 使用時,保存時:25~85%RH 周囲湿度 ただし、結露のないこと 0~55℃の温度範囲内で+23℃時の検出レベルの±4mn 温度の影響 (ただし、E2K-L13MC1でφ8の純水では±6mm) 定格電源電圧土10%の範囲内で 電圧の影響 定格電源電圧時の検出レベルの±0.5 mm 絶縁抵抗 50MΩ以上(DC500Vメガオーム計)充電部一括とケース間 AC500V 50/60Hz1min 耐電圧 充電部一括とケース間 10~55Hz 複振幅1.5mm 振動 (耐久) X、Y、Z各方向2h 衝撃 (耐な) 加速度:500m/s² X、Y、Z各方向 3回 保護構造 IFC規格 IP66 接続方式 コード引き出しタイプ (標準コード長2m) 約70g (*梱包状態 質量 ケース. カバ-耐熱ABS コードクランプ NRR コード 塩化ビニール

- (注)次の場合は安定検出ができないことがありますので、設置される装 置にて検出性能をご確認のうえご使用ください。
- (1)液体の導電率、あるいは誘電率が低い場合
- (2)液体が少量、あるいはパイプサイズが細径・厚肉などにより液体の レベル変化に対する容量変化が小さい場合
- (3)パイプ内壁における高粘度の液体膜や多量の泡の残留、あるいはパ イプ内外壁における汚れの付着・堆積などがある場合
- (4)EN 60947-5-2:1998+A2:2004/IEC 61000-4-6準拠の伝導妨害波に て0.7MHz~12MHzの周波数帯で誤動作の可能性があります。

● 周囲物体の影響

周囲物体が金属などの導体のとき、性能に影響を受ける場合がありますの で、必ず下図の距離以上に離して設定してください。

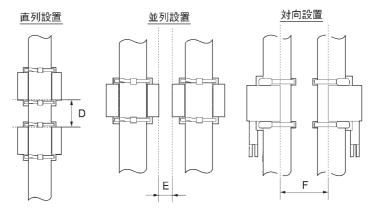


		1	単位:mm	1
形式	Α	В	С	
E2K-L13MC1	25	5	45	
E2K-L26MC1	25	0	40	

直列、並列、あるいは対向して使用される場合には、必ず下記の距離以上 離して設置してください。

形式	D	E	F
E2K-L13MC1	10	10	25
E2K-L26MC1	(注)	10	30

(注) 下側のセンサを調整することにより上側のセンサの検出レベルが 変動する場合がありますので、必ず下側のセンサを先に調整してください。



● 調整方法

下記にしたがって感度調整ボリュームで調整してください。

T PLC (O C	一一一			
1.04.0	ベルを設定位置に 上時の表示灯の状態	感度調整ボリウム (12回転)	調整手順	
	消灯	®	ドライバにて感度調整ボリウムを右に回し、 表示灯が点灯する位置で止めれば調整完了です。	
	点灯	200	ドライバにて感度調整ポリウムを左に回して 表示灯を一旦消灯させ、それから再度表示灯が 点灯するまで右に回転させます。表示灯が点灯 する位置で止めれば調整完了です。	

- 注1. 感度調整時は手などをセンサ本体に添えないでください。 また、コードは完全に固定しておいてください。検出レベルがずれ る原因になります。
- 注2. 直列設置して上限、下限など複数個ご使用の場合には、下限のセン サから順番に調整してください。液体の種類によっては下限のセン サを調整することにより上限のセンサの検出レベルが変動する場合 があります。
- 注3. 電源投入時ドリフトがあります。

対象の液体の誘電率が低い場合には電源投入時から安定するまで約 20分ほど検出レベルが2~3mmほどあがることがありますので ご注意ください。

●電源について

市販のスイッチングレギュレーターをご使用の際は、スイッチングノイズ により誤動作することがあります。

フレームグランド端子およびグランド端子を接地してお使いください。

●使用環境について

- ・動作信頼性を維持させるために、定められた温度以外の場所や、外気条 件下(屋外)での放置や使用は避けてください。
- ・本商品は、耐水構造になっておりますが、静電容量形のため、直接液体 (水や切削油など)がかかる環境でのご使用は避けてください。
- ・化学薬品(特に溶剤や強い酸など)の雰囲気中でのご使用は避けてください。
- 使用温度範囲内であっても、急激な温度の昇降のある場合は、寿命が短 くなりますので、ご注意ください。

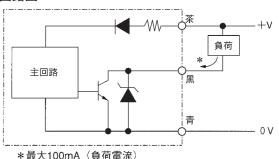
●その他

- ・負荷とセンサが別電源に接続されている場合は、必ずセンサの電源を先 に投入してください。
- ・高電圧、動力線と本センサの配線は別配線としてください。 同一配線あるいは同一ダクトで行いますと誘導を受け、誤動作あるいは 破損の原因となることがありますので避けてください。
- ・コードに無理な力が加わった状態で使用しないでください。また、引張 り方向に30N以上の力を加えないでください。

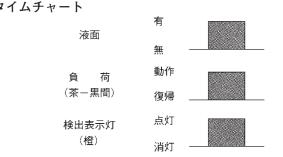
■端子配置

茶	12to24V DC
黒	OUTPUT
青	0V

■出力段回路図



■タイムチャート



■付属品

数量
2 本
4 個
1 部

ご承諾事項

当社商品は、一般工業製品向けの汎用品として設計製造されています。従いまして、次に 掲げる用途での使用を意図しておらず、お客様が当社商品をこれらの用途に使用される際 には、当社は当社商品に対して一切保証をいたしません。ただし、次に掲げる用途であって も当社の意図した特別な商品用途の場合や特別の合意がある場合は除きます。

- (a) 高い安全性が必要とされる用途(例:原子力制御設備、燃焼設備、航空・宇宙設備、鉄 道設備、昇降設備、娯楽設備、医用機器、安全装置、その他生命・身体に危険が及び
- (b) 高い信頼性が必要な用途(例:ガス・水道・電気等の供給システム、24時間連続運転 システム、決済システムほか権利・財産を取扱う用途など)
- (c) 厳しい条件または環境での用途(例:屋外に設置する設備、化学的汚染を被る設備 電磁的妨害を被る設備、振動・衝撃を受ける設備など)
- (d) カタログ等に記載のない条件や環境での用途

*(a)から(d)に記載されている他、本カタログ等記載の商品は自動車(二輪車含む。以下同 じ)向けではありません。自動車に搭載する用途には利用しないで下さい。自動車搭載 用商品については当社営業担当者にご相談ください。

*上記は適合用途の条件の一部です。当社のベスト、総合カタログ、データシート等最新版 のカタログ、マニュアルに記載の保証・免責事項の内容をよく読んでご使用ください。

オムロン株式会社 インタストリアルオートメーションビシネスカンパニー

●製品に関するお問い合わせ先 お客様相談室

川端0120-919-066

電話 055-982-5015(通話料がかかります)

■営業時間:8:00~21:00 ■営業日:365日

●FAXやWebページでもお問い合わせいただけます。

FAX 055-982-5051 / www.fa.omron.co.ip

●その他のお問い合わせ

納期・価格・サンプル・仕様書は貴社のお取引先、または貴社 担当オムロン販売員にご相談ください。

オムロン制御機器販売店やオムロン販売拠点は、Webページで ご案内しています。

A(V) 2014年7月

OMRON

Model E2K-L13MC1/L26MC1

Level Sensor

INSTRUCTION SHEET

Thank you for selecting OMRON product. This sheet primarily describes precautions required in installing and operating the product.

Before operating the product, read the sheet thoroughly to acquire sufficient knowledge of the product. For your convenience, keep the sheet at your disposal.

TRACEABILITY INFORMATION:

Manufacturer: Importer in EU:

OMRON Europe B.V. Wegalaan 67-69,

OMRON Corporation, Shiokoji Horikawa, Shimogyo-ku,

Kyoto. 600-8530 JAPAN NL-2132 JD Hoofddorp

The Netherlands

The following notice applies only to products that carry the CE mark: Notice:

This is a class A product. In residential areas it may cause radio interference, in which case the user may be required to take adequate measures to reduce interference.

© OMRON Corporation 2001 All Rights Reserved

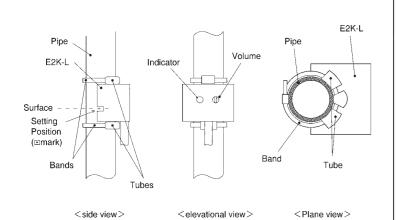
PRECAUTIONS FOR SAFE USE

- (1) Do not apply excess voltage and current over rating.
- (2) Do not wire improperly such as reversing polarity.
- (3) Connect the load correctly.
- (4) Do not short-circuit the load

PRECAUTIONS FOR CORRECT USE

Mounting

Fasten by provided 2 tying bands and 4 skid tubings as following. In this case, keep the pipe at the center of the sensor slot. The code of a sensor is fixed completely



-Dating . Characteristics

Rating	ı · C	ha	racteristics				
Items		_	Model	E2K-	L 13MC1	E2K- L 26MC1	
			Material		nonn	netal	
Applicable p	pipe _		Outer diametar	8.	11mm	1226mm	
	5	ize	thickness	t = 1	mm or less	t =1.5mm or less	
D	etecta	ble	object		Liquid *		
Dete	ction s	urfa	ace potion	the mark position of a case (The clause of "Mounting" is referred to			
F	Repeat	acc	curacy		±0.2m	m max	
according and the kir as referen	to the si nd of liquice valu	ize c uid, e.)	it is taken)	0.6	to 5.0mm	0.3 to 3.0mm	
Pov (oper	wer sup ating v	pply olta	voltage age range)	12	2 to 24 V D C (10.8 to	Ripple 1 0 % max 30 V D C)	
Cu	rrent c	ons	umption		12 m A	\ max	
Control	Swi	tchi	ng capacity		100 m	A max	
output	Re	esid	ual voltage	1 V max	(load current: 10	0 m A, code length: 2 m)	
		icat			Detecting indicator (orange)		
Operating status (At the time of detection)			Transistor ON				
Ambient temperature		Ope		Storage: −10 to 65°C or no dewing			
Ambient humidity		(ge: 25 to 85% R H dewing			
Temperature Influence		±4 mm of detection level at 23°C in the temperature rang of 0 to 55°C (with pure water or 20% saline solution) (±6 mm for E2K-L13MC1 with pure water and a pipe diameter of 8 mm)					
Supp	ly volta	age	Influence	±0.5mm max. from detection position at rated voltage in rated voltage range ±10%			
Ins	ulation	res	sistance		50 MΩ (at	500V DC)	
Dielectric strength			50/60Hz, 500\	AC for 1min			
Vibration resistance			Double ampl	55 H z itude:1.5m m ',Z directions			
Shock resistance		500r	n/s2 3times each	n in X, Y, Z directions			
Degree of protection			IEC	IP66			
Co	nnecti	ing	method	Cord-c	Irawing type (sta	ndard cord length :2m)	
	We	eigh	t		7 () g	
			Case,cover		Heat pro	oof ABS	
Mater	ial		Coad clamp		N	BR	
		1					

* For preventing unstable operation, do the test operation in the actual condition before setting, in the following cases;

cord

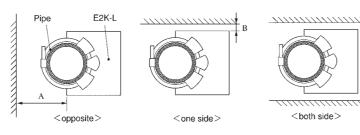
- (1) low permittivity liquid.
- (2) when then outer diameter of a pipe is small, or when the wall of a pipe is thick, change of electrostatic-capacity is small level change of a liquid.

Polyvinyl

- (3) When high sticky liquid or a large amount of bubble remains at inner side of the pipe. Or when inner or outer side of the pipe is covered with dirt.
- (4)Conducted radio frequencies based on EN 60947-5-2:1998+A2: 2004/IEC 61000-4-6 may cause malfunction in the frequency bandwidth from 0.7 MHz to 12MHz.

Affect of surround object

Since a performance may be influenced at the time of electric conduction objects, such as metal, a circumference object should surely detach beyond the distance of the following figure.



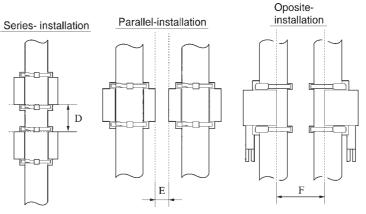
			•
Model	A	В	С
E2K-L13MC1	25	5	45
E2K-L26MC1	23	0	40

Mutual interference

In putting two or more sensors side by side, it detaches as follows and installs.

			Unit:mm
Model Distance	D	Е	F
E2K-L13MC1	10	10	25
E2K-L26MC1	*	10	30

begin adjustment from a lower sensor. The detection level of a upper sensor may be changed by adjusting a lower sensor according to the kind of liquid.



Adjustment method

According to the following, it adjusts in sensitivity adjustment volume.

The state of the LED when adjusting a surface level to the setting position.	Adjustment volume (12 rotations)	Adjustment procedure
Light off	1)	Turn sensitivity adjustment volume to the right with a driver, and stop in the position which display light turns on.
Light on	© 0	Rotate the adjustment volume to the left by a driver until LED turns off. Next, rotate to the right volume until LED turns on again. Stops it at the position which LED turns on.

- * 1. Please do not attach a hand etc. to the main part of a sensor at the time of sensitivity adjustment. Moreover, please fix the code completely. They become the cause by which a detection level shifts.
- * 2. Please begin adjustment from a lower sensor. When two or more sensors are used by in-series installation. The detection level of a upper sensor may be changed by adjusting a lower sensor according to the kind of liquid
- * 3. Change of a detection level is immediately after turning on a power supply. When the dielectric constant of the target liquid is low, after switching on a power supply, a detection level may go up by about 2-3mm in about 20 minutes.

In use of a commercial switching regulator, this sensor may incorrectoperate by the switching noise. Please ground a ground terminal certainly.

Use environment

- · In order to maintain reliability, please do not carry out the neglect and use in a place, the outdoors, etc. of those other than the defined temperature.
- · Although it has waterproof structure, please use this sensor not to apply a direct liquid for electrostatic capacity type.
- · Use in the atmosphere of chemicals is avoided.

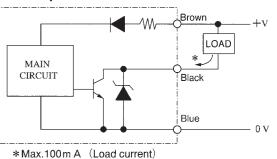
Other cautions

- · When load and the sensor are connected to another power supply, the power supply of a sensor is surely switched on previously.
- · The high voltage, a power line, and this sensor are made another piping.
- Please do not use it, where a code is pulled. Moreover, please do not apply the power beyond 30N to a code.

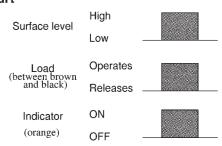
Terminal arrangement

	<u>-</u>
Brown	12to24V DC
Black	OUTPUT
Blue	0V

Diagram of Output Level Circuit



Time Chart



Accessories

Parts	Quantity
Band	2
Skid Tube	4
Instruction Sheet	1

Suitability for Use

Omron Companies shall not be responsible for conformity with any standards, codes or regulations which apply to the combination of the Product in the Buyer's application or use of the Product. At Buyer's request, Omron will provide applicable third party certification documents identifying ratings and limitations of use which apply to the Product. This information by itself is not sufficient for a complete determination of the suitability of the Product in combination with the end product, machine, system, or other application or use. Buyer shall be solely responsible for determining appropriateness of the particular Product with respect to Buyer's application, product or system. Buyer shall take application responsibility in all cases.

NEVER USE THE PRODUCT FOR AN APPLICATION INVOLVING SERIOUS RISK TO LIFE OR PROPERTY WITHOUT ENSURING THAT THE SYSTEM AS A WHOLE HAS BEEN DESIGNED TO ADDRESS THE RISKS, AND THAT THE OMRON PRODUCT(S) IS PROPERLY RATED AND INSTALLED FOR THE INTENDED USE WITHIN THE OVERALL EQUIPMENT OR SYSTEM.

See also Product catalog for Warranty and Limitation of Liability.

OMRON Corporation Industrial Automation Company Tokyo, JAPAN Contact: www.ia.omron.com Regional Headquarters OMRON EUROPE B.V. Sensor Business Unit Carl-Benz-Str. 4, D-71154 Nufringen, Germany Tel: (49) 7032-811-0/Fax: (49) 7032-811-199 MRON ELECTRONICS LLC 2895 Greenspoint Parkway, Suite 200 Hoffman Estates, IL 60169 U.S.A. Tel: (1) 847-843-7900/Fax: (1) 847-843-7787 OMRON ASIA PACIFIC PTE. LTD. No. 438A Alexandra Road # 05-05/08 (Lobby 2), Alexandra Technopark, Singapore 119967 Tel: (65) 6835-3011/Fax: (65) 6835-2711 MRON (CHINA) CO., LTD. Room 2211, Bank of China Tower 200 Yin Cheng Zhong Road, PuDong New Area, Shanghai, 200120, China Tel: (86) 21-5037-2222/Fax: (86) 21-5037-2200

D(s) Oct, 2014